



## ԱՊԱԳԱՆ ՀԱՐԹԵԼԻ ՃԱՆԱՊԱՐԻՆ

Մասնակցում էինք հայ գրող, թմբադատ, բանասեր, լրագրող, հասարակական գործիչ Արշակ Չոպանյանի ծննդյան 152-ամյակին նվիրված զիտական նստաշրջանին, որ կազմակերպված էր Քանաճ Սաքընյան թանգարան մշակութային կենտրոնում՝ Թումանյանի թանգարանի նախաձեռնությամբ:

Առաջնորդում Արշակ Չոպանյան-Շովիաննես Թումանյան առնչություններն էին, անձնական նամակագրությունը երկու մշակութային գործիչների:

Չոպանյանը ներկայացվում էր որպես մշակույթի դեսպան, թարգմանիչ, գրաքննադատ, ազգային գործիչ... Երկու մեծերի՝ Չոպանյանի և Թումանյանի դեռակատարությունը մեջ էր նաև Կոմիտասի կյանքում, որին նույնական անդադարձ եղավ:

Նետաքրքրությամբ լսեցինք գիտական նստաշրջանի թանգարաներին:

Վաչագան Ավագյան՝ Երևանի պետական համալսարանի ք.գ.թ դոցենտ:

Յակոր Տիմեայեան՝ Բեյրութի «Ծաղիկ» թերթի խմբագիր (Բեյրութի տեսակապով):

Աննա Սատրյան՝ ՀՀ ԳԱԱ արվեստի ինստիտուտի տնօրեն, ա.գ.դ. պրոֆեսոր:

Լուսին Ղարախանյան՝ Յովի. Թումանյանի թանգարանի տնօրենի ժամանակավոր պատշտոնակատար:

Նստաշրջանի ամփոփիչ խոսքը դյուքիչ արևմտահայերենով ամրողացացուն Սայսա Պոշկեգնեանը՝ Չոպանյանի թանաստեղծությունների հոգեցունց ասմունքով՝ հայացք այն նկարին, որն ասեան ասեղնագործած լիներ իր ճայրիկի հրացագործ:

**Մ**իջոցառումն ինձ հնարավորություն տվեց վերիշելու Արշակ Չոպանյան մարդուն, որի մասին տեղեկացված է դեռևս Արցախում դասավանդած տարիների:

Ային ունեցան նորից «քրքրելու» նրա արիստում պահպանված որոշ նամակներ, նաև բանախոսների խոսքով հարստացած՝ շատ ավելի համոզվեցի, որ Արշակ Չոպանյանը մենք էր, ում կյանքն անցավ հայ ժողովուրի ապագան հարթեցնելու ճանապարհով, նա մենք է, ում գործությունը կարիք ունեցաւ առաջնային տեղը... Բայց ամնկուն բան ունենք մեզ, մի անմար յոյ՝ դեպի պատառ լուսոյ կանելով, որ հայ ժողովուրի իր թագաւորությունը ու իշխանությունը կորցնելու յտոյ, տառել ու կախել է բազմաթիվ ու երկնալուն Արագածի գագարը՝ երկնի անտես առաստաղեն, ամբել կապով, որ ճարողիկ խաւար ու աւարառու ծեռք տալ չը կարողանան եւ գոն նորա լուսոյ նշոյլը ցայտ մեր վերայ եւ մեր ապագայ կեանքը երագենք:

Եվ ո՞ր է այս «ամնկուն բանը», որ իշխեցնում է Կոմիտասը: Դա անմար լույսն է, որ ունի հայ ժողովուրի, որն իր թագավորությունն ու իշխանությունը կորցնելուց հետո տարել, կախել է լույսի կանելով Արագածի գագարին, որ այն, երկնի անտես առաստաղից անբել կապված, լույս սփորի վերևից, և մեր ժողովուրը իր ապագա կյանքի մասին երացի:

Եվ որք արդիական է այն «ամնկուն բանը», որ իշխեցնում է Կոմիտասը: Դա անմար լույսն է, որ ունի հայ ժողովուրի, որն իր թագավորությունն ու իշխանությունը կորցնելուց հետո տարել, կախել է լույսի կանելով Արագածի գագարին, որ այն, երկնի անտես առաստաղից անբել կապված, լույս սփորի վերևից, և մեր ժողովուրը իր ապագա կյանքի մասին երացի:

Եվ իզուր չէ, որ Չոպանյանի մասին ասուն են. «Նա մարդ էր, ով հոգ մել չգիտեր»:

Արշակ Չոպանյանը, ծնված լինելով Կ. Պոլսում, այնտեղ նախնական կրթություն է ստացել, աշխատակցել տարրեր պարբերականների: 1895-ին սկսել է «Ծաղիկ» հանդեսի հրատարակությունը, լույս է

ընծայել մի քանի համար, հետո ահարելիվ համիշյան թռություններից՝ հազիվ փրկվել է, հաստացվել Փարվում, որտեղ էլ անցկացվել է իր հետագա ամբողջ կյանքը:

Նա միշտ եղել է հայ ժողովուրի հետ, հայրենիքի ճակատագործությունը կազմակերպված էր Քանաճ Սաքընյան թանգարան մշակութային թանգարանին կենտրոնությամբ:

Առաջնորդում Արշակ Չոպանյան-Շովիաննես Թումանյան առնչությունը երկու մշակութային գործիչների:

Չոպանյանը ներկայացվում էր որպես մշակույթի դեսպան, թարգմանիչ, գրաքննադատ, ազգային գործիչ... Երկու մեծերի՝ Չոպանյանի և Թումանյանի դեռակատարությունը մեջ էր նաև Կոմիտասի կյանքում, որին նույնական անդադարձ եղավ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազմունենալու մեջ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազմունենալու մեջ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազմունենալու մեջ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազմունենալու մեջ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազմունենալու մեջ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազմունենալու մեջ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազմունենալու մեջ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազմունենալու մեջ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազմունենալու մեջ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազմունենալու մեջ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազմունենալու մեջ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազմունենալու մեջ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազմունենալու մեջ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազմունենալու մեջ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազմունենալու մեջ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազմունենալու մեջ:

«Անհամբեր ապահովում են, թե երբ պահի վերջանա մեր ոժքախտ խնդիրը իր ամբողջությամբ, որ կա-

րուակած է հայ ժողովուրի դրա տարրերը ուղղությունը կազ

# ՈՒՍՈՒՄՆԱԿՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՀՈՎՐԱՆՆԵՍ ԹՈՒԱՅԻՆ - ԱՐՏԱԿ ԶՈՊԱՅԻՆ ԱԽԵԶՈՒԹՅՈՒՆԵՐԸ



# Վաշագան ԱՎԱԳՅԱՆ

## Բ.գ.թ., դրսենու

Հովհաննես Թումանյանը Արշակ Չոպանյանի համար եղել է մեծագույն հարգանքի ու պաշտամունքի առարկա: Թումանյանն էլ խորին ակնածանքով ու սիրով է վերաբերվել Չոպանյանին: ճիշտ է, թեև նրանք հանդիպել և մտիվից ծանրացել են միայն 1908 թվականի նոյեմբեր-դեկտեմբեր ամիսներին, երբ կարողիկոսական ընտրությունների կապակցությամբ Չոպանյանը դրանք Մուշի և Չապին Գարախասարի պատգամավոր Պոլսից ժանանել էր Կովկաս (Կաթողիկոս Սուտրվեց Մատթեոս Խզմիրլյանը), սակայն նրանց ծանրությունը շատ արագ վերաճել է մտերմության ու բարեկամության՝ միշտ ջերմաշունչ ու սրտակից: Ու թեև այդ հանդիպումների մասին հուշեր չեն գրվել, սակայն հուշերից թանկ մի մասունք է մնացել՝ երկու լուսանկար. մեկում՝ Յ. Թումանյանը Չոպանյանի հետ, իսկ մյուսում՝ երկուսով՝ Ավետիք Իսահակյանի, Կոմիտասի, Վրթանես Փափազյանի, Ղազարոս Աղայանի և Գևորգ Բաշինջաղյանի հետ վերջինիս արվեստանոցում: Այդ օրերի ջերմագին հանդիպումներից մեկի վերաբերյալ մնացել է նաև Թումանյանի մի վկայությունը. 1908թ. դեկտեմբերի 11-ին Թիֆլիսից Մարիամ Թումանյանին հասցեագրած ճամակում նա գրում է, որ երեկոյան գնալու է Չոպանյանի դասախոսությունը լսելու, «որ սիրո բանաստեղծության մասին է լինելու», և ապա հաղորդում. «Եվ առայժմ էլ ինքը՝ Չոպանյանը, հոսնուս է, ու խոնում ենք Ձեր կենացը»:

Նախանձնի 1909թ. հովհանն Չոպանյանին գրած ճամակի բովանդակությունից, ուր Թիֆլիսում գտնված ժամանակ Չոպանյանը, նտահող բանաստեղծ ընկերող վիճակով, շարունակ հետաքրքրվել է նրանով, իսկ մեկնելուց հետո նամակներով (չեն պահպանվել) միշտարել, քաջալերել է իր բարեկամին, արտահայտել իր «սրտի ցավը, ազնիվ, սիրելի ընկերի սրտի ցավը»:

Վյո նոյն ճամակում Թումանյանը պատմում է իր վիճակից, մի տեսակ բացվում սրտակից ընկերոց առջև. «Գալով բանտին, պետք է ասեմ, որ շատ խաղաղ էի հոգով: Արդեն աշխարհին մի քիչ փիլիսոփայորեն եմ նայում, մյուս կողմից էլ շատ էր հանգիստ խիղճն. ոչ մի այնպիսի գործ չունեի, որ դեմք բերեմ ու ամաչեի կամ իրավունք ունենային պատճենութեամբ»: «Աշխարհին մի քիչ փիլիսոփայորեն» նայելը հայ պեղախային տվեց անգնահատելի մի արժեք՝ «Կայրէջքը»: այն պետք նվիրեց իր ծննդյան 40-ամյակին, որ բանտում է լրացել 1909-ի փետրվարի 19-ին:

Նամակի հետագա շարադրանքը մի լրացուցիչ անգամ լույս է սփռում մեր մշակույթի երախտավորի ապուած կյանքի մի հանգուցային էջի վրա, որը նա իր համար կարևորագույնն է համարել: Խոսքը վերաբերում է այն պայքարին, որ Թումանյանը 1905-1906 թվականներին ծավալեց հայ-թուրքական ընդհարումները կասեցնելու համար: Նամակի այդ ինքնարնութագրական տողերում երևում է նաև մուերեին իր ասարու-

«Անահիտ»-ի՝ 1931 թվականի համարներից մեկում թողար մի վկայությունից էլ ինձնում ենք, որ Թիֆլիսում՝ Յ. Թումանյանի տանը, մեծ բանաստեղի հետ Չոպանյանը հանդիպել է Կոմիտասին, որտեղ վերջինս խնդրել է, որ Թումանյանը գրի «Անուշ» պոեմի լիբրետոն, այսինքն՝ պոեմի օպերային բառային տեքստը, որի հիմնա վրա Կոմիտասը նախատեսել էր գրել օպերա: Սակայն Թումանյանը խնդալով առարկել էր. «...Ես պոտն գրել են, լիպրեթոն էլ թող ուրիշ հանել», - ասել էր նա:

Երկու և սա մտերսիս իր ապրուները, մտորումները փոխանցելու անմիջականությունը.

«...Միշտ եղել եմ խաղաղության ու հաշտության ետևից, կանգնեցրել եմ սկզբա ընթարումները և գործել եմ շարունակ սպիտակ դրոշակով, որը, այժմ, երբ ամեն բան անցել է, հայտնվում է, որ միակն է եղել ամբողջ Կովկասում»:

Նամակում Թումանյանը իր ափսոսները է արտահայտում, որ Չոպանյամի հետ իրենց համատեղ անցկացրած օրերը Թիֆլիսում շատ կարծեցին և անձնագիր կարող էին առաջ բերել:

Մինչև Ա. Չոպանյանի՝ Թիֆլիսից հեռանալը Թումանյանը դեկտեմբերի 23-ին որդու՝ Սուլեյհի հետ ծերքակալվում է և բանտարկվում Սեսնիսում։ Բանտարկվել էին նաև Ավ. Խափակյանը և ուրիշներ։ Չոպանյանը, անհանգստացած կալանավորների, մասնավորապես Թումանյանի և Խափակյանի ճակատագրով, 1909թ. հունիսին Մատքեսու հզմիրյան կարողիկոսին ուղղած նամակում «խորհուրդ է տվել միջամտել Նիկոլայ Երկրորդ կայսեր առջև՝ հայ կալանավորներին ազատելու կալանքից»։ Չոպանյանը գրում է. «Մեծ ուրախությամբ իմացա այն սիրալիք ընդունելությունը, զոր Զարը Ձեզ շնորհել է... Արյուր Ձեր տեսակցության մեջ կարելի եղա՞վ եղամ՝ անելով մի խստովանություն, որում կան և տառապանք, և կենսական գրգիռ, և տագնապ. «Տեսնենք հմարավո՞ր է լինելու, վերջապես, մի խաղաղ օր տեսնելու, պարապելու, թէ ինչպես խանգարված ու շշլված եկանք, ենպես էլ զնալու ենք»։

Տարիներ անց՝ 1921թ. վերջերին, երբ Թումանյանը, որպես ՅՕԿի նախագահ, Դայաստանի օգնության գործը կազմակերպելու նպատակով նեկումում է Կ. Պոլիս, Չոպանյանը Փարիզից նամակ է ուղղում նրան, որում անկաշկանդ անմիջականությամբ հիշում է թիֆլիսյան արթեն հեռավոր այլ օրերի հանդիպումներից նեկի մասին։ «Թիֆլիս ես օր մը Ձեզի ըսի. . , գրում է Չոպանյանը, որ «հոսու»

իրապես կնշանակե տաքարյուն, սիրուն, ցոտիլ (ազնիվ- Վ. Ա.) ճարդ, և Զեր կենաց ալ բաժակ պարագեցի հերթ ամենեն սիրուն հոսոսին այս ինաստով զոր երբեք տեսած ըլլամ: Կիուսամ որ հինա հաստատած եք որ ըսածս ծիշտ է»:

Այդ նույն նամակում նախ ափսոս սանք հայտնելով, որ Պոլսում զգտն վելու պատճառով չի կարող հանդիպ այն սիրելի բարեկամին, Չոպանյանը այնուհետև արտահայտում է իր ցերու զգացումները Թունանյանի Ըկատանամբ, ազնիվ մեծարանի ու հիաց մունքի խոսք ուղղում նրան. «Ուրա՛ կցավիմ որ Պոլիս չեմ այս միջոցին իմ քաղաքակիցներու հետ տեսնելու

հանար Չեր թամկագին անծին մեց  
վերածնված Հայաստանի, մեր բազու-  
մաշաքըտ բայց կենդանի Հայրենիքի  
պատգամարերը, ինչպես և մեր երեկո-  
վան ու այսօրվան գերազանցապես  
«հայ» բանաստեղծը»:

Թիֆլիսյան համդիպունը եղաստ  
առաջինն ու վերջինը. Թումանյանն ու  
Չոպանյանը այլևս չիանդիպեցին  
միմյանց, սակայն երկուստեք հետ-  
տաքրքրությունը իրարով, մեկմեկու-  
զործունեությամբ մնաց միշտ, հեռվիշ-  
հեռու նրանց մտերությունը շարուն-  
ակվեց: Այսպես, օրինակ, ինչպես  
իմանում ենք նրանց նաճակներից  
Չոպանյանը Փարիզից «Գիր» գրա-  
խանութի համար Թումանյանի հաս-  
ցեով գրքեր է ուղարկել, իր «Պեշկի-  
թաշլեանի կեանքը ու գործը» գրքի  
երկրորդ տպագրության համար նրա  
միջոցով դիմել է Թիֆլիսի հրատա-  
րակչական ընկերությանը, Թուման-  
յանն էլ, օրինակ, Ղ. Աղայանի, Վ. Փա-  
փազյանի հետ կազմած «Հայ գրողնե-  
ներ» (Թիֆլիս, 1910) հավաքածուի  
մեջ արևմտահայ հերիմակմերից 28  
բանաստեղծություն դրել է Չոպանյա-  
նիս:

Եվ հետո, ինչպես հայտնի է 1910թ. Ա. Չոպանյանը հրատարակեց «Նաղաշ Յովնաթան աշուղը և Յովնաթան Յովնաթանեան նկարիչը» գիրքը՝ համառոտ մի առաջարանով ուր գնահատում և խնամքով վեր հանում թե՛ բանաստեղծի (Ա մաս) և թե՛ Ակարչի (Բ մաս) ստեղծագործությունների արժանիքները: Այս հատուր դարձավ Նաղաշ Յովնաթանի վերաբերյալ առաջին գիտական ուսումնասիրությունը, որի լույս տեսնելուց հետո մեր բանասիրության մեջ բանաստեղծի երգերի հրատարակության, մասամբ և ուսումնասիրության գործում սկսվեց մեծ աշխուժացում: Դայ մտավորականներից շատերը նաև շտապեցին իրենց դրվատանքի խոսքը հետի մեծ բանասերին: Դայական խոսքով հանդես եկավ նաև Յովի. Թումանյանը՝ գրելով «մի քույզիկ թեկու հոդված» (իր արտահայտությունն է), որն առաջին անգամ տպագրվեց «Հորիզոնի»՝ 1911թ. ապրիլ-մայիսյան համարներում (NN 90, 91, 92 և 99), իսկ հետագայում՝ 1916թ., մասնակի փոփոխություններով հրատարակվեց առանձին գրքում:

Պետք է միայն տեսնել, թե ինչ չերմ, իհացական տոնով է Թումանյանը քաղում իր խոսքը Չոպանյանի մասին՝ նկատի ունենալով հատկապես նրա՝ մեր հին գեղարվեստի Անկատամամբ ունեցած մեծ սերը և ցուցաբերած ուշադրությունը, «մեր մեռած տաղանդների կենդանի գործերը» որոնելու և հանդես դնելու շնորհաշատ գործը. «Երբ ասում են թէ Ա. Չոպանյանի ձեռքի տակից դուրս է կենացի որևէ գիրք, ես միշտ երևակայում եմ սիրով ու խնամքով կատարած մի-

գործ, ճաշակով ու գեղեցիկ նոյնիսկ գրիփ շապիկն ու շավակի գոյնը: Ես տեսակ մի գիրք է և նորա «Նաղաջ Յովկա» նարան աշուլը և Յովկնարան Յովկնարանեան նկարիչը»... Եւ ահա Էսօր, Ա Զօպանեանի շնորհիւ, յարութիւն առած, կամ ինչպէս ինքն է ասում անարդյար մոռացումի խաւարեն հանած, մեր առաջն են երկու ազմիւ ու հարազատ դէմքերը... լիասիրտ շնորհ հակալ պէտք է լինենք այ. Զօպանեանից, որ իրար ետևի մոռացութեան խաւարից հանում է ես տեսակ գործերը ու դնում մեր առաջը...»:

Այստեղ ուշագրաք է, որ Թումանյանը անվերապահորդեն պաշտպանում է Չոպանյանի քննադատությունը և Խրիմյան կարողիկոսի Ծկատման՝ Նկարիչ Հովհանքանի՝ Ս. Էջմիածնի տաճարը զարդարող գեղեցիկ գործերը փշացնելու, ոչնչացնելու համար, և ինքն էլ արտահայտում իր զայրույթն ու ցավը: Չի ուշանում Ա. Չոպանյանի փոխադարձ շնորհակալական նամակը Թումանյանին թվագրված «1911թ., հունիսի 3, Փառիզ»: «Սիրեկի բարեկամն, մեծ հաճույքով և հետաքրքրությամբ կարդացի Ձեր ընդարձակ հոդվածը Նադայ Հովհանքան գրքին նասին: Շնորհակալ եմ Ձեր բարեկամական տողերուն համար»:

Ժամանակագրութեն հաջորդ ուղիղ անդրադարձ Թունայանին, որ հանդիպում է Չոպանյանի նամակներում Փարիզից 1912թ. դեկտեմբերի 12-ի Լեոյին հասցեագրած նամակով քանաստեղին ուղղած չերմ բարձ է:

Գուցեն անձնական, ազգային-հասարակական հայտնի ծանր հանգամանքների պատճառով (Արշադին համաշխարհային պատերազմ, Եղեռն զարթ, 1918թ. Թումանյանի Արտավազոց որդու զոհվելը, Եղբայրների սպանությունը և այլն) հետազոտություն միջև կապը առժամանակ թուլացել է, համեմայնդեպս ժամանակու հաջողորդ հայտնի նամակը գրված է Չօպանյանի կողմից 1921թ. դեկտեմբերի 1-ի ամսաթվով, որին նաևս ամրորադակ է ունենալու մասին:

ասդրամակու տիվակ գլուխ է. պար այս նամակում Չոպանյանը, նտահող մեր երկրին ու ժողովրդին, մասնավորապես Կիլիկիայի հայությանը սպառնացող քաղաքական տագնապալի իրավիճակով, այնուամենայնիվ հույսը է հայտնում մեր ժողովրդի ապագայի նկատմամբ և իր լավատեսությանը ասես ուզում վարակել և բանաստեղծ ընկերոջը: «Մեր ազնիվ ժողովուրդը թող չիուսահատի, գրում է նա- հուսահատությունը ավելի մեծ աղետ է քան կոտորածը, սովոր, համաճարակը ները. այս տագնապի շրջանը իր վերը զը պիտի ունենա, և այնուհետև մեր ազգային կյանքը մշտական վերեւեցն ափին բան:

Ինչպես նկատեցինք, մեծ չէ այս  
նամակների թիվը, որ պահպանվել ու  
հասել են մեզ մեր մշակույթի այդ երրո  
կու մեջ գործիքների միջև անձնական  
նամակագրությունից, սակայն այս-  
տեղ կարողոր քանակը չէ, այլ այն, թե  
ինչ մասնավոր սիրով ու ջերմությամբ  
են գրված դրանք, առավել, թե ինչ վեց  
րաբերությունը և գնահատանք են  
նրանք ունեցել միմյանց նկատմամբ  
Գնահատանքի ևս մեկ ակնառու արդ  
տահայտություն է այն փաստը, թե  
ինչպես 1922թ. Պ. Դուրյանի մահվան  
50-ամյա տարելիցի կապակցությամբ  
Փարիզում կազմակերպված գրա  
կան-գեղարվեստական հավաքույթի  
ժամանակ վաղամետիկ բանաստեղծի  
մասին իր բանախոսությունը Չոպան  
յանը սկսել է Հովհ. Թումանյանի՝ Կ  
Պոլիսի առաքելության և այնտեղ ծա-

վալած գրական-հասարակական աշխատանքների ու շահագրգռվածությունների մեջարնամբ. «Պ. Թումանեան, ըստ բանախօսող, չբաւականցաւ միայն հաց ուզելով, որովհետեւ նարդ միայն հացով չապրիր, այլ արուեստով և հոգիին սնունդով ալ, և կազմուեցաւ Դայ Արուեստին Տունը, որուն շուրջ բոլորուած են Կ. Պոլսոյ գրական և գեղարուեստական բոլոր դժբերը: Յակառակ մեր բոլոր դժբախտութեանց պէտք չէ մոռնալ որ ազգային արուեստը ամենէն էական ուժն է, որ ազգ մը ունի: Թումանեան հիմնելով Ազգային Արուեստի Տունը, ուզեց վար պահել հայ արուեստի ջահը և ցոյց տալ, թէ հայ մտաւորականութիւնը ունի լնասարակ:

«անմիշբարելի կոկիծն» է արտահայտում «մեր ամենասիրելի» բանաստեղի վաղաժամ մահվան պատճառով՝ համոզված, որ նա «դեռ այնքան բան ուներ ընելիք՝ իր քերթողական գործը ընդլայելու և լրացնելու, մեր գրականութիւնը նոր-նոր հրաշակերտներով ճոխացնելու համար»:

Իր հարգանքի և երախտագիտության բոլորանվեր խոր զգացումները արտահայտելուց հետո Չոպանյանը անհրաժեշտ է գտնում շատ հակիրծ մատնանշել Թօնանայնանի ստեղծագործության էական գծերը, այն արժեքները, որոնցով բանաստեղծը հասարակած հայ օճախնորություն:

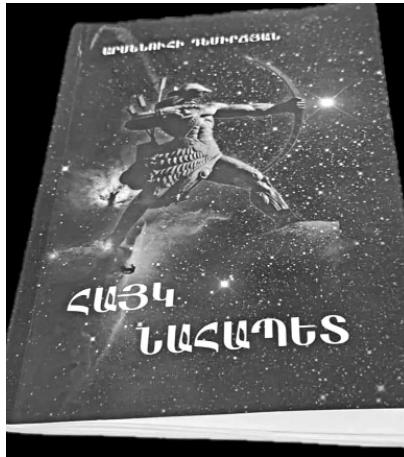
Արարտացոլությունը հայ քամակագությունը:

Ալաջու Խորիս Տպագայալը չէ՝  
տում է Թումանյանի ստեղծագործու-  
թյան ժողովրդական արմատները,  
ընդգծում այն իրողությունը, որ գրողի  
քնարերգությունը զլխավորապես  
բարձրացել է ժողովրդական նյուրի  
վրա՝ ներառելով մեր ժողովրդի հի-  
նավուրց մտածողությունը, մեր ազ-  
գային խառնվածքի կարևոր երանգ-  
ները։ Այս իմաստով գրականագետը  
Թումանյանին համարում է Արօվայանի  
լավագույն հաջորդն ու նրա գրական  
ավանդների շարունակողը։



## ԱՅՍՈՐԵԱԿԱՆ

## Ա. ՊԵՏԻՐՉՅԱՆԻ «ՀԱՅԿ ՆԱՀԱՊԵՏ» ՎԻՊԱԿԻ ՆՈՐՈՐՅԱ ՈՒՂԵՐՁՆԵՐԸ



Դարերից եկած հզոր բանաձևէ, որին նորոյա հայացըռով պետք է նայել: «Եթե հարձակվել չես սիրում, ուրեմն պիտի պաշտպանվում բայց որ լավ ես պաշտպանվում, վախենում են, ել չեն գալիս»:

Այսօրեական է խոսքը, արդյո՞ք պետք է մոռանալ մեր Սուրբ Լեռը:

«Արարիշների ասյամ՝ Ար-արատ: Աստվածները Սուրբ Լեռան գլխին են անում իրենց դատը»:

Սուրբը դեռ որտեղից ու երբ-վանից է գալիս, որ գաղտնիք էր: «Երկար տաք-տաք են ծեծում»: Ու անհայտ մնտաղը՝ գանձ-երկար հայտնություն է դառնում:

Բարելոնի աշտարակը կառուցվում էր: Մարդկանց աչքերը փայլում էին. «Շուտ հասնեմք աստվածներին, շուտ լսեմք դիցերի երանելի ծայրը» և որքան հարցեր ունեմք նրանց տապու:

Արյո՞ք աստվածներին ընդունելի է իրենց հասնելու մարդկային ծգոտումը, նրանց դեպի վեր մղվելը:

Արդեն ներքին հակասություններ են ծնվում Բելի ու Յայկի միջև: Մարդու գերագույն Աստվածն է, որի արձանը պետք է կառուցվեր:

«Տեղեկություն կա, որ Բել-Մարդու անդրին ունեցել է 6 մ բարձրություն և զարդարված է եղել թանկարժեք քարերով»:

Մենք տեսնում ենք, որ այն Բելի դեմքու է սարքում, աշտարակի արտօրին պատերը բարով պիտի շինվեին, բայց Բելը, օգտվելով Յայկի բացակայությունից, այլուսով է շարել տալիս: Եվ շուտով նա չի էլ բարցում, որ ինքն է Բարելոնի տիրակալը: Բելի խարդավանքների մասին գումար են Յայկին: Ինչո՞ւ են Բելի չսիրած մարդիկ սպանվում կամ աշտարակից սայրաքանչ: Աշտարակն է այլանդակել էր, տեսքը փոխված էր...

Յայկը համոզված էր, որ այն կիվի վարար անձրևներից, և նա չէր սիսակում: «Աշխարհում ոչ մի անձունի բան կանգուն չի մնում», «Բելին ասեք, որ անձրևները կրերեն աստվածների զայրությ ծայրը»: Եվ աստվածները ոչ միայն անձրևն ու քամի, այլև հորդ ուղարկեցին:

Աշտարակը թերվեց, սկսեց ճաճ-ռաւ, քանդելու... Անսպիր վայնասուն բարձրացավ, մարդիկ չին կարողա-նում փրկել աշտարակը, ամեն մեկն իր խոսվածքով ու բարբառով էր, միմյանց անհականալի, մահվան աչքերին նայելիս, ցրտի ու սովոր մեջ: Արդեն մարդկանց համար Բարելոնը սև քաղաք էր, իսկ տեղի ու-

նեցածից «աստվածները ծիծաղում էին»: Եվ ի՞նչ էին պատզամում աստվածները: «Գնացեք-լցո՞ք աշխար-հը, ի՞նչ եք նստել աշտարակի փլվածքների մեջ»:

Յեղեղներ սկսվեցին, «Բելը, տաճարով ու սեփական արձանով տարված, ոչինչ չարեց Եփրատի պատմեշների ամրացման համար»: Նա Մարդուկի արձանը տեղափոխվում է մեկ ուրիշ տաճար և իրեն սկսում աստծո տեղ դնել: «Նա սկսեց խարել այն օրվանից, երբ փչեց իր փառքի շնկորը...»:



Ուղերձները շատ են. Երբ ես-ի գիտակցումը վեր է բարձրանում, փառքի ծգոտումը դառնում է կործանարար:

Յայկը որոշեց իր գերասատանով թողնել Բարելոնը, չնայած իրենց ցեղը «չորս սերնդի քրտինք է թափել այդ քաղաքում»: Յարանց տուն տեղափոխվելու դարձավ նպատակ, երբ գիտեր, որ այդուն տուն են կորցնում, ունեցվածք, այնուել հայ- րենիք են գտնելու:

Յայկի 300-հոգանց գերասա-տանը թողնում է Բարելոնը, ճանապարհուում Յարանց տուն, դեպի ազատություն...

Գեղարվեստորեն հագեցած է Արմենուի Ղեմիրյանի վիպակը, այս ընթերցողին բազմաթիվ ուղերձներով տաճանում է դեպի բանալի բառը, դեպի գանձ-երկարը, որով գենք են կրում:

Յայկին տնտեսության գործերի կողմին առավել շատ ոգևորում էր դարբիների աշխատանքը: Նրանք իր սկսում են օհիեր-ցերեկ երկար կոփել: Երբ զենքի պաշարը լրացավ, երբեք հասավ զորավարժություններին:

Եվ հետո Յայկը երեքեամ նե-

տի սուլոցից պիտի հասկանար, որ երկար ալաքք կտրել է մերի պինձնելու լանջապանակը, և բելը շունչը փշել:

Փառահեղ կրվեցին բոլորն էլ, երբ Յայկի գերդաստանուն պառակտում չկար, այնտեղ կուսակցություններ չկային, բոլորի պայքարը անօրեն թշնամու դիմածույթուույթը էր՝ կամ դաշտական կամ դաշտական կամ դաշտական մեջ կաղափարի...

Ետու Յայկը պատվիրեց, որ Յուլիսի բարձրաբերք լեռները եղուր՝ Կովկասի անունով կոչեն: Յարական ճակատամարտի վայրում կառուցեցին մի նոր դաստակեր, անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց: Յայկը պատվիրեց յունի անունու և նոր գործիքը գտնելու հայրենի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահմանները:

Սեր շատ սիրելի Արմենուի կամ անունը դրեմը Յայկը պատվիրեց յահամար հայություն, ուղարձակ նաև գործիքը գտնելու հայտնի աշխարհի սահման

## ԱՌՈՂՋՈՒԹՅԱՆ ԳՐԱՎԱԿԱՆ

# ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ ՄԱՐՄԻՆ ՀԱՄԱՐ Է ՊԵՏՔ, ԻՍԿ ԱՐՎԵՏԱԾԵ՝ ՀՈԳՈՒ



Նկատե՞լ եք, որ այն մարդիկ, որոնք պարբերաբար գրաղվում են սպորտով, կարող են պարծենալ ոչ միայն աճուրդ առողջությամբ, այլև ուժեղ բնավորությամբ: Այդ հ՞նչ է անում սպորտը մեր օրգանիզմի հետ, որ մենք ձեռք ենք բերում բնավորության ուժեղ գծեր, դառնում ենք ավելի հավասարակշիռ, բարի ու համբերատար: Չատերը Վստահ են, որ սպորտը նարդուն տալիս է միայն ֆիզիկական զարգացում, բայց դա բյուրիմացություն է: Գոյություն ունեն սպորտի զանազան տեսակներ, որոնցից յուրաքանչյուրն իր առանձնահատուկ ազդեցությունն ունի բնավորության վրա:

Հաստ մարդկանց մոտ սպորտը զուգորդվիւմ է նրաշաբերում հաղթանակներ գրանցելու հետ: Այս պատկերացումը հետին պլան է մղում սիրողական սպորտը, առողջ ապրելակերպը, իրական ինքնապաշտպանությունը: Սպորտն ու մարտարվեստները միայն նրաշարերը չեն եւ ոչ էլ մկաններն ու մարզական ձգվածությունը, դրանք կյանքի լավ ուսուցիչներ են յուրաքանչյուր պարապողի կյանքում: Ասվածի մեջ ավելի լավ համոզվելու համար հարցագրույց ունեցանք կարատեի մարզիչ՝ սենսեյ Կրամ Գեւորգյանի հետ, որը, պատմելով իր մարզաձեկի մասին, կարեւորեց ոչ թե նրումներին մասնակցելն ու հարեւնք, այլ մարմնի ու ոգու առողջությունը, ներքին աշխարհի զարգացումը, կյանքի համար ամիրաժեշտ հնատությունների ձեռքբերումը:

Արամ Գեւորգյանն Արցախի հայտնի մարզիչ է, որի շնորհիվ ավանդական կարատե-դո մարտարվեստն արնատավորվեց մեր հայրենիքում, զարգացավ ու մասսայականացավ: Նա պարապել սկսել է 29 տարեկանից: Պատմում է, որ եթք նոր էր սկսել պարապել, Երեւանում սեմինարների էր գնում հայտնի վարպետի մոտ: Դետեռելով իր 55-ամյա ուսուցչին, որը շատ արագ ու թեքել էր կատարում կարատեի շարժումները, սկսնակ Արամ Գեւորգյանը մտածում էր՝ արդ-

Մարգիչը ըստ կարեւորության դասակարգեց այն կետերը, որոնց ուշադրություն են դարձնում պարապմունքների ժամանակ: Առաջին տեղում առողջությունն է, այնուհետեւ՝ ծիշտ տեխնիկան ու ինքնապաշտպանությունը, հետո՝ մրցումները: Մարգիկը պետք է ծիշտ սննդակաղաց ունենա, չծանրաթերթնի

Նրայումների նախապատրաստությամբ: Մարզիքը կարող է չճանակվել մրցաշարերի, բայց մարզին է հաղթանակի ուղին ցույց տվողը, առաջնորդը: Ինչպես նաև մարզին է այն խրատասուն, որը սաներին չի պարտադրի դառնալ չենպիսներ, բայց նրանց մեջ լավ մարդ կդաստիհորակի:

Տեղին է հիշեցնել, որ Արամ Գետրոյանն իր ողուն դաստիարակել է հենց այդ սկզբունքներով: «Լուսարար»-ի սիրելի հյուր Տիգրան Գետրոյանն առանձնանում է բնավորության հատուկ գծերով, ինչը բնորոշ է մարտարվեստի իրական հետնորդներին, միաժամանակ «Լուսարար»-ում հաճախ են տեղ գտնում նրա՝ մրցաշարերին մասնակցելու մրցանակային տեղեր զբաղեցնելու մասին պատող նյութեր:

Արամ Գեւորգյանը մարդու առողջության կարգավորման հարցում առանձնահատուկ կարեւորություն է տալիս սպորտին եւ ֆիզկուլտուրային՝ գերադասելով դրանք զանազան թանկարժեք դեղամիջոցներից: Բերում է օրինակեր, երբ մարտարվեստի սկզբունքներից բխող իր խորհուրդները կատարելով՝ դրական փոփոխություններ են նկատվել առողջական խնդիրներ ունեցող որոշ մարդկանց մոտ: Դա ճիշտ սննդակարգն ու ֆիզիկական ակտիվությունն են, հասարակ ֆիզիկական վարժությունները, որոնք ունեն նաև բուժիչ բնույթ: Ինչպես ինքն է նշում, եթե բոլորն ընտրեն առողջ ապրելակերպի այս միջոցը, ապա շուտով դեղատները կփակվեն: Փոխարենը անհրաժեշտ են ավելի շատ մարզադահիճներ եւ բանիմաց մարզիչներ: Ամենի օրորացած են կոնկրետում, ինչ-

ազգի վարչացա մրկանցու, ոչ պատճեն, ոչ պատճեն օրինակ՝ Լեհաստանում, որտեղ զարգացած է սպորտը, իսկ մարդկանց առողջության մակարդակը բարձր է, ավելի շատ ու նպատակային մարզական ակումբներ են գործում, որտեղ մարդիկ մարզվում են առողջական լավ վիճակ պահպանելու համար։ Մեծ ուշադրություն են դարձնում բազմահարկ շենքերի առաջին եւ նկուղային հարկերը մարզասրահներ դարձնելու վրա, որոնք անվճար տրամադրվում են պարապողներին։ Սենսեյը կոչ է անում բնակչության՝ ավելի շատ զբաղվել մարմնամարզությամբ, սպորտով եւ մարտարվեստներով, պահպանել ֆիզիկական ակտիվություն։ Ինքը պատրաստ է աջակցել բոլոր դիմողներին։ Պարտադիր չէ դառնալ շենքին օհնգում, կարեւոր է ինեւ չենահոն որակն մարդ։

Այսպես թե այնպես, սպորտը եւ մարտարվեստները շարժում են, իսկ շարժումը կյանք է: Կրծ վերանայել սեփական հայացքները, արմատախիլ անել վնասակար սովորությունները, ընտրել այնպիսի գրադիունք, որը կբահաստի ոչ միայն աճող եւ սլացիկ կեցվածք ունենալուն, այլև ամբողջությանք կյանքի որակին:

## ԱՆԱԿՐ ՀԵՐՈԱՆԵՐ

# ԱՆԴՐԱՍԻԿ ԱՊԱԶԱՆՅԱՆ. ԱՎԵԼԻ ԼԱՎ Է ՄԵՌՈՒԵԼ, ՔԱՆ ԲԵ ԴՈՒՐՍ ԳԱԼ ԱՐԺԱԽԻԾ

Կրոբության, մշակույթի ու սպորտի ոլորտները լուսաբանելուց քացի «Լուսարարություն»-ը ստանձնել էր եւս մեկ առաքելություն. թերթի էջերում պարբերաբար զետեղվում էին Արցախյան բոլոր պատերազմների հերոսների սիրազդղությունների, նրանց ապրած կյանքի ու գործունեության մասին պատ-



კან წარდპ պათოასტილაბი-  
რეულ ნი მახადებინიტერი, ჩაკ  
იდა ჩრავებისაც მართ და  
კონტროლიროს:

Կենդանի ուժին եւ կրակյախն միջոցներին պատճառել է զգալի կորուստներ՝ կասեցնելով նրանց առաջիսաղացումը:

Սարտկողի կրակային դիրքը հակառակորդի կողմից եթքարկվել է ոմբակոծության եւ նա ստացել է ձախ ծեռքի շրջանում բեկորային վիրավորում: Բուժումից հետո շարունակել է ծառայությունը նոյն պաշտոնում:

Դայրենիքի պաշտպանության ու անվտանգության ապահովման գործում ցուցաբերած խիզախության, արիության, անձնութացության համար պար-

գեւատրվել է ԱՅ նախագահի հրամանագրով «Արդիության համար» մեղալով, «Անբասիր ծառայության 1-ին» աստիճանի, «Կազմեն Սարգսյան», «Անդրանիկ Օզանյան» գերատեսչական

2023թ. սեպտեմբերի 19-ին

2023թ. սպասմբելու 19-ին տեղի ունեցած մարտական գործողությունների ընթացքում զբարեկան է ՊԵ հետապնդուածին:

Կրակը:  
ՊԲ ԽՀԿ հրթիռակոծության  
ժամանակ զլխի շրջանում ստա-  
ցել է Վիրավորում ել տեղափոխ-

Վել հիվանդանոց: 2023թ. սեպտեմբերի 24-ին արձանագրվել է հերոսի մահը:

Այս դաստիարակությունը համար առ լուրջ մարտում հերոսի մահով ընկած մայոր Անդրանիկի Կիմի Աղաջանյանի հուշարձակավորությունը կազմակերպվել է Եռաբլուրում:  
Անուսնացած չեմ:

Սույն ԱՎԱԳՅԱՆ

## ԱՆՍՈՂԱՑ ԴԵՄՔԵՐ

### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԱՐԱՐՎԵՍԻ ՆՎԻՐՅԱԼԸ



Առաջին համաշխարհային պատերազմը և հայերի նկատմամբ թուրքերի գործադրած ցեղասպանությունը ճակատագրական նշանակություն ունեցան Կանի ու Վանի նահանգի հայության համար: 1915-1918թթ. սովոր, հիվանդություններից ու կրիվներից այստեղ զոհվեցին հազարավոր մարդիկ: Աղետը կրկնապատկեց այդ ժամանակ ռուսական բանակի երկու անգամ կատարած դավաճանական նահանջի պատճառով: Տասնյակ հազարավոր հայեր ստիպված թողեցին տունուտեղ, հարստություն, հարազաների հազարամյա գերեզմաններն ու ազգային սրբությունները և բռնեցին զարդի ճանապարհը: Դրանից անմիջապես հետո թուրք ջարդարարները հիմնահատակ ավերեցին քաղաքի հայկական բարձրավագան թաղամասերը, կողոպտեցին, քալանեցին ողջ ունեցվածքը: Կանը վերածվեց փլատակների...

Հայթաբերելով գաղթի ճանապարհի անսեփ դժվարաթյուններ՝ վանեցիների մեծ մասը համգրվանեց Արևիյան Հայաստանում, մի մասն էլ՝ արտասահմանյան երկուներում:

Եղենինց փրկվածներից եր վասպուանցի Արամ Բուռնազյանը, որն իր ընտանիքով հանգրվանեց Երևանում: Դուստր՝ Պավլինեն, այդ ժամանակ դեռ բարուրի մեջ էր (ծնվել է 1915թ. մայիսի 15-ին Կանաքարի 15-ին Կանաքարի):

Փոքր տարիքից Պավլինեն աչքի էր մնանում իր ճարակի պարային շարժումներով, հատկապես առանձնահատուկ նազարով էր կատարում հայկական պարը: Ընտանիքի ամրամներն ու մտերիմներն ու հիմնում էին նրանց առջև նրանց անուններով, իր կատարում հայկական պարը: Ընտանիքի ամրամներն ու մտերիմներն ու հիմնում էին նրանց անուններով, բայց մի շարք այլ բալետներում:

Հայ արվեստի վերօնշյալ անդրանիկ տասնօրյակին Բարվից հրավիրվել էր նաև երիտասարդ, բայց արդեն իսկ ճանաչված բալետի արտիստ, պարուսույց Գեղրդի գեղրդիանցը, որը մինչ այդ եղել էր Աստրախանում: Տեսնելով Պավլինեն ու մոտիկից ծանրանուրով նրա հետ՝ իսկունքում կատարելու առաջնական դերը՝ առաջարկել է անունը նա հանդես է եկել թ.

Ասաֆկի «Բախչիսարայի շատրվանը», Գլիերի «Պղնձե սպառականը» պարագանարով, որը հետագայում էլ մշտապես ընդունվում էր համբաւատեսների հիմնական գնահատականին արժանացած՝ թարու Ալբույանի գլխավորած հայկական երգի-պարի համար ի մեջ էլ այս պարը անց անց համոզվեցին, որ դա իմ չէ... Ինք էլ չէ ուզում դա ու հետագայում գնացի ռեժիսորություն ուղղվեցի:

Հայկական ազգագրական պարի մեջ տարածված կանաչի հմուտ պարուսույց Պավլինեն 1957թ. աշխարհ անվանի պարաստեղ Ազատ Ղարիբյանի հետ Երևանի պարարվեստի ուսումնարանի նորաստեղծ ժողովրդական պարերի բաժանմունքում նա հանդես է եկել թ.

Ասաֆկի «Բախչիսարայի շատրվանը», Գլիերի «Պղնձե սպառականը» պարագանարով, որը հետագայում էլ մշտապես ընդունվում էր համբաւատեսների հիմնական գնահատականին արժանացած՝ թարու Ալբույանի գլխավորած հայկական երգի-պարի համար ի մեջ էլ այս պարը անց անց համոզվեցին, որ դա իմ չէ... Ինք էլ չէ ուզում դա ու հետագայում գնացի ռեժիսորություն ուղղվեցի:

Հայ արվեստի վերօնշյալ անդրանիկ տասնօրյակին Բարվից հրավիրվել էր նաև երիտասարդ, բայց արդեն իսկ ճանաչված բալետի արտիստ, պարուսույց Գեղրդի գեղրդիանցը, որը մինչ այդ եղել էր Աստրախանում: Տեսնելով Պավլինեն ու մոտիկից ծանրանուրով նրա հետ՝ իսկունքում կատարելու առաջնական դերը՝ առաջարկել է անունը նա հանդես է եկել թ.

Հայ արվեստի վերօնշյալ անդրանիկ տասնօրյակին Բարվից հրավիրվել էր նաև երիտասարդ, բայց արդեն իսկ ճանաչված բալետի արտիստ, պարուսույց Գեղրդի գեղրդիանցը, որը մինչ այդ եղել էր Աստրախանում: Տեսնելով Պավլինեն ու մոտիկից ծանրանուրով նրա հետ՝ իսկունքում կատարելու առաջնական դերը՝ առաջարկել է անունը նա հանդես է եկել թ.

Հայ արվեստի վերօնշյալ անդրանիկ տասնօրյակին Բարվից հրավիրվել էր նաև երիտասարդ, բայց արդեն իսկ ճանաչված բալետի արտիստ, պարուսույց Գեղրդի գեղրդիանցը, որը մինչ այդ եղել էր Աստրախանում: Տեսնելով Պավլինեն ու մոտիկից ծանրանուրով նրա հետ՝ իսկունքում կատարելու առաջնական դերը՝ առաջարկել է անունը նա հանդես է եկել թ.

Հայ արվեստի վերօնշյալ անդրանիկ տասնօրյակին Բարվից հրավիրվել էր նաև երիտասարդ, բայց արդեն իսկ ճանաչված բալետի արտիստ, պարուսույց Գեղրդի գեղրդիանցը, որը մինչ այդ եղել էր Աստրախանում: Տեսնելով Պավլինեն ու մոտիկից ծանրանուրով նրա հետ՝ իսկունքում կատարելու առաջնական դերը՝ առաջարկել է անունը նա հանդես է եկել թ.

Հայ արվեստի վերօնշյալ անդրանիկ տասնօրյակին Բարվից հրավիրվել էր նաև երիտասարդ, բայց արդեն իսկ ճանաչված բալետի արտիստ, պարուսույց Գեղրդի գեղրդիանցը, որը մինչ այդ եղել էր Աստրախանում: Տեսնելով Պավլինեն ու մոտիկից ծանրանուրով նրա հետ՝ իսկունքում կատարելու առաջնական դերը՝ առաջարկել է անունը նա հանդես է եկել թ.

Հայ արվեստի վերօնշյալ անդրանիկ տասնօրյակին Բարվից հրավիրվել էր նաև երիտասարդ, բայց արդեն իսկ ճանաչված բալետի արտիստ, պարուսույց Գեղրդի գեղրդիանցը, որը մինչ այդ եղել էր Աստրախանում: Տեսնելով Պավլինեն ու մոտիկից ծանրանուրով նրա հետ՝ իսկունքում կատարելու առաջնական դերը՝ առաջարկել է անունը նա հանդես է եկել թ.

Հայ արվեստի վերօնշյալ անդրանիկ տասնօրյակին Բարվից հրավիրվել էր նաև երիտասարդ, բայց արդեն իսկ ճանաչված բալետի արտիստ, պարուսույց Գեղրդի գեղրդիանցը, որը մինչ այդ եղել էր Աստրախանում: Տեսնելով Պավլինեն ու մոտիկից ծանրանուրով նրա հետ՝ իսկունքում կատարելու առաջնական դերը՝ առաջարկել է անունը նա հանդես է եկել թ.

Հայ արվեստի վերօնշյալ անդրանիկ տասնօրյակին Բարվից հրավիրվել էր նաև երիտասարդ, բայց արդեն իսկ ճանաչված բալետի արտիստ, պարուսույց Գեղրդի գեղրդիանցը, որը մինչ այդ եղել էր Աստրախանում: Տեսնելով Պավլինեն ու մոտիկից ծանրանուրով նրա հետ՝ իսկունքում կատարելու առաջնական դերը՝ առաջարկել է անունը նա հանդես է եկել թ.

Հայ արվեստի վերօնշյալ անդրանիկ տասնօրյակին Բարվից հրավիրվել էր նաև երիտասարդ, բայց արդեն իսկ ճանաչված բալետի արտիստ, պարուսույց Գեղրդի գեղրդիանցը, որը մինչ այդ եղել էր Աստրախանում: Տեսնելով Պավլինեն ու մոտիկից ծանրանուրով նրա հետ՝ իսկունքում կատարելու առաջնական դերը՝ առաջարկել է անունը նա հանդես է եկել թ.

Հայ արվեստի վերօնշյալ անդրանիկ տասնօրյակին Բարվից հրավիրվել էր նաև երիտասարդ, բայց արդեն իսկ ճանաչված բալետի արտիստ, պարուսույց Գեղրդի գեղրդիանցը, որը մինչ այդ եղել էր Աստրախանում: Տեսնելով Պավլինեն ու մոտիկից ծանրանուրով նրա հետ՝ իսկունքում կատարելու առաջնական դերը՝ առաջարկել է անունը նա հանդես է եկել թ.

Հայ արվեստի վերօնշյալ անդրանիկ տասնօրյակին Բարվից հրավիրվել էր նաև երիտասարդ, բայց արդեն իսկ ճանաչված բալետի արտիստ, պարուսույց Գեղրդի գեղրդիանցը, որը մինչ այդ եղել էր Աստրախանում: Տեսնելով Պավլինեն ու մոտիկից ծանրանուրով նրա հետ՝ իսկունքում կատարելու առաջնական դերը՝ առաջարկել է անունը նա հանդես է եկել թ.

Հայ արվեստի վերօնշյալ անդրանիկ տասնօրյակին Բարվից հրավիրվել էր նաև երիտասարդ, բայց արդեն իսկ ճանաչված բալետի արտիստ, պարուսույց Գեղրդի գեղրդիանցը, որը մինչ այդ եղել էր Աստրախանում: Տեսնելով Պավլինեն ու մոտիկից ծանրանուրով նրա հետ՝ իսկունքում կատարելու առաջնական դերը՝ առաջարկել է անունը նա հանդես է եկել թ.

Հայ արվեստի վերօնշյալ անդրանիկ տասնօրյակին Բարվից հրավիրվել էր նաև երիտասարդ, բայց արդեն իսկ ճանաչված բալետի արտիստ, պարուսույց Գեղրդի գեղրդիանցը, որը մինչ այդ եղել էր Աստրախանում: Տեսնելով Պավլինեն ու մոտիկից ծանրանուրով նրա հետ՝ իսկունքում կատարելու առաջնական դերը՝ առաջարկել է անունը նա հանդես է եկել թ.

Հայ արվեստի վերօնշյալ անդրանիկ տասնօրյակին Բարվից հրավիրվել էր նաև երիտասարդ, բայց արդեն իսկ ճանաչված բալետի արտիստ, պարուսույց Գեղրդի գեղրդիանցը, որը մինչ այդ եղել էր Աստրախանում: Տեսնելով Պավլինեն ու մոտիկից ծանրանուրով նրա հետ՝ իսկունքում կատարելու առաջնական դերը՝ առաջարկել է անունը նա հանդես է եկել թ.

Հայ արվեստի վերօնշյալ անդ

